ARTRA
SUPPORTING HAPPINESS

ARAUKAN 940 O2 CI FO

EN	EU DECLARATION OF CONFORMITY	2
DE	EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	3
FR	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ	4
IT	DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ	5
ES	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD	6
PT	DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE	7
FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS	8
SE	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	9
NO	EU-SAMSVARSERKLÆRING	10
DK	EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	11
NL	EU-CONFORMITEITSVERKLARING	12
LT	EU ATITIKTIES DEKLARACIJA	13
LV	EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	14
ET	ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON	15
SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE	16
CZ	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	17
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	18
HU	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	19
BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	20
RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE	21
SI	EU IZJAVA O SKLADNOSTI	22
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI	23
RS	ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ	24
BA	IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU	25
UA	ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС	26
GR	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ	27
MD	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE	28
MK	ЕУ ИЗЈАВА ЗА СООБРАЗНОСТ	29

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. PPE

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. name and address of the manufacturer

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovakia

3. this declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovakia

4. object of the declaration

work boots, model ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. the object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation

Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC

6. references to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, category II

7. the notified body performed the EU type-examination (module B) and issued the EU type-examination certificate

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovakia
EU type-examination certificate No. 00055/111/1/2026 of 6.3.2026

8. PPE is subject to the conformity assessment procedure

conformity to type based on internal production control (module C)

9. additional information

footwear size 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
executive director

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. PSA

ARAUKAN 940 02 CI FO

2. Name und Anschrift des Herstellers

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slowakei

3. die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slowakei

4. Gegenstand der Erklärung

Berufsstiefel, Artikel ARAUKAN 940 02 CI FO

5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union

Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates

6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen

EN ISO 20347:2012, 02 CI FO SRC, Kategorie II

7. die notifizierte Stelle hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slowakei
EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 00055/111/1/2026 vom 6.3.2026

8. PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren

Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle (Modul C)

9. weitere Angaben

Schuhgröße 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
Geschäftsführer

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. EPI

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. nom et adresse du fabricant

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovaquie

3. la présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovaquie

4. objet de la déclaration

bottes de travail, modèle ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. l'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation pertinente de l'Union

Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil

6. références aux normes harmonisées pertinentes utilisées, y compris la date de la norme, ou références aux autres spécifications techniques, y compris la date de la spécification, auxquelles se rapporte la déclaration de conformité

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, catégorie II

7. l'organisme notifié a effectué l'examen UE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen UE de type

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovaquie
Certificat d'examen UE de type n° 00055/111/1/2026 du 6.3.2026

8. l'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité

conformité au type fondée sur le contrôle interne de la production (module C)

9. informations complémentaires

pointure 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
directeur général

DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ

1. DPI

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. nome e indirizzo del fabbricante

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovacchia

3. la presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovacchia

4. oggetto della dichiarazione

stivali da lavoro, modello ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. l'oggetto della dichiarazione descritto al punto 4 è conforme alla pertinente legislazione di armonizzazione dell'Unione

Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE del Consiglio

6. riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, inclusa la data della norma, o riferimenti ad altre specifiche tecniche, inclusa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, categoria II

7. l'organismo notificato ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) ed ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovacchia
Certificato di esame UE del tipo n. 00055/111/1/2026 del 6.3.2026

8. I DPI sono soggetti alla procedura di valutazione della conformità

conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione (modulo C)

9. informazioni aggiuntive

misura della calzatura 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
direttore generale

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. EPI

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. nombre y dirección del fabricante

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Eslovaquia

3. la presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Eslovaquia

4. objeto de la declaración

botas de trabajo, modelo ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. el objeto de la declaración descrito en el punto 4 es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión

Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 2016 relativo a los equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo

6. referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, categoría II

7. el organismo notificado ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Eslovaquia
certificado de examen UE de tipo n.º 00055/111/1/2026 de 6.3.2026

8. el EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad

conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción (módulo C)

9. información adicional

talla del calzado 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
director ejecutivo

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

1. EPI

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. nome e endereço do fabricante

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Eslováquia

3. a presente declaração de conformidade é emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Eslováquia

4. objeto da declaração

botas de trabalho, modelo ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. o objeto da declaração descrito no ponto 4 está em conformidade com a legislação de harmonização pertinente da União

Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de março de 2016 relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE do Conselho

6. referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas, incluindo a data da norma, ou referências às outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, relativamente às quais é declarada a conformidade

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, categoria II

7. o organismo notificado realizou o exame UE de tipo (módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Eslováquia
Certificado de exame UE de tipo n.º 00055/111/1/2026 de 6.3.2026

8. o EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade

conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção (módulo C)

9. informações adicionais

tamanho do calçado 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
diretor executivo

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. HVP

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. valmistajan nimi ja osoite

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovakia

3. tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovakia

4. ilmoituksen kohde

työsaappaat, malli ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. kohdassa 4 kuvattu ilmoituksen kohde on unionin asiaankuuluvan yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425, annettu 9. maaliskuuta 2016, henkilönsuojaimista ja neuvoston direktiivin 89/686/ETY kumoamisesta

6. viittaukset sovellettuihin yhdenmukaistettuihin standardeihin, mukaan lukien standardin päivämäärä, tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, mukaan lukien eritelmän päivämäärä, joiden perusteella vaatimustenmukaisuus ilmoitetaan

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, kategoria II

7. ilmoitettu laitos on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antanut EU-tyyppitarkastustodistuksen

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovakia
EU-tyyppitarkastustodistus nro 00055/111/1/2026 (6.3.2026)

8. HVP kuuluu vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyyn

tyypinmukaisuus sisäisen tuotannonvalvonnan perusteella (moduuli C)

9. lisätietoja

jalkineen koko 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
toimitusjohtaja

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. PPE

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. tillverkarens namn och adress

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovakien

3. denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens enda ansvar

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovakien

4. försäkringens föremål

arbetsstövlar, modell ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. det objekt som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med relevant unionsharmoniseringslagstiftning

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016 om personlig skyddsutrustning och om upphävande av rådets direktiv 89/686/EEG

6. referenser till de relevanta harmoniserade standarder som använts, inklusive standardens datum, eller referenser till andra tekniska specifikationer, inklusive specifikationens datum, i förhållande till vilka överensstämmelsen förklaras

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, kategori II

7. det anmälda organet har utfört EU-typkontroll (modul B) och utfärdat EU-typkontrollintyget

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovakien
EU-typkontrollintyg nr 00055/111/1/2026 (6.3.2026)

8. PPE omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse

överensstämmelse med typ baserat på intern produktionskontroll (modul C)

9. ytterligare information

skostorlek 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
verkställande direktör

EU-SAMSVARSERKLÆRING

1. PBH

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. produsentens navn og adresse

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovakia

3. denne samsvarserklæringen utstedes under produsentens eneansvar

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovakia

4. erklæringens gjenstand

arbeidsstøvler, modell ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. det erklærte objekt beskrevet i punkt 4 er i overensstemmelse med relevant EU-harmoniseringslovgivning

Europaparlamentets og rådets forordning (EU) 2016/425 av 9. mars 2016 om personlig verneutstyr og om oppheving av rådsdirektiv 89/686/EØF

6. henvisninger til relevante harmoniserte standarder som er brukt, inkludert standardens dato, eller henvisninger til andre tekniske spesifikasjoner, inkludert spesifikasjonens dato, som samsvar erklæres på grunnlag av

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, kategori II

7. det notifiserte organet har utført EU-typeprøving (modul B) og utstedt EU-typeprøvingssertifikatet

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovakia
EU-typeprøvingssertifikat nr. 00055/111/1/2026 (6.3.2026)

8. PBH er underlagt samsvarsvurderingsprosedyren

samsvar med type basert på intern produksjonskontroll (modul C)

9. tilleggsinformasjon

skostørrelse 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
daglig leder

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. PBH

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. navn og adresse på producenten

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovakiet

3. denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens eneansvar

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovakiet

4. erklæringens genstand

arbejdsstøvler, model ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. det angivne objekt, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med relevant EU-harmoniseringslovgivning

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 af 9. marts 2016 om personlige værnemidler og om ophævelse af Rådets direktiv 89/686/EØF

6. henvisninger til relevante harmoniserede standarder, der er anvendt, inklusive datoen for standarden, eller henvisninger til andre tekniske specifikationer, inklusive datoen for specifikationen, som overensstemmelsen erklæres på grundlag af

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, kategori II

7. det bemyndigede organ har udført EU-typeundersøgelsen (modul B) og udstedt EU-typeundersøgelsescertifikatet

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovakiet
EU-typeundersøgelsescertifikat nr. 00055/111/1/2026 (6.3.2026)

8. PBH er omfattet af overensstemmelsesvurderingsproceduren

overensstemmelse med typen baseret på intern produktionskontrol (modul C)

9. yderligere oplysninger

skostørrelse 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
direktør

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. PBM

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. naam en adres van de fabrikant

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slowakije

3. deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slowakije

4. voorwerp van de verklaring

werklaarzen, model ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. het voorwerp van de in punt 4 beschreven verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie

Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad

6. verwijzingen naar de relevante gebruikte geharmoniseerde normen, inclusief de datum van de norm, of verwijzingen naar andere technische specificaties, inclusief de datum van de specificatie, in verband waarmee conformiteit wordt verklaard

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, categorie II

7. de aangemelde instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slowakije
Certificaat van EU-typeonderzoek nr. 00055/111/1/2026 van 6.3.2026

8. PBM zijn onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure

conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole (module C)

9. aanvullende informatie

schoenmaat 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
algemeen directeur

EU ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. AAP

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. gamintojo pavadinimas ir adresas

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovakija

3. ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovakija

4. deklaracijos objektas

darbo aulinukai, modelis ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus Sąjungos derinamuosius teisės aktus

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/425 2016 m. kovo 9 d. dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB

6. nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus, įskaitant standarto datą, arba į kitas technines specifikacijas, įskaitant specifikacijos datą, pagal kurias deklaruojama atitiktis

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, kategorija II

7. notifikuotoji įstaiga atliko EU tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė EU tipo tyrimo sertifikatą

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovakija
ES tipo tyrimo sertifikatas Nr. 00055/111/1/2026 (6.3.2026)

8. AAP taikoma atitikties vertinimo procedūra

atitiktis tipui, pagrįsta gamybos vidaus kontrole (C modulis)

9. papildoma informacija

batų dydis 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
įmonės direktorius

EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. IAL

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. ražotāja nosaukums un adrese

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovākija

3. šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovākija

4. deklarācijas priekšmets

darba puszābaki, modelis ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem

Eiropas Parlamenta un Padomes regula (ES) 2016/425 (2016. gada 9. marts) par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 89/686/EEK

6. atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, kategorija II

7. paziņotā struktūra veica EU tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva EU tipa pārbaudes sertifikātu

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovākija
ES tipa pārbaudes sertifikāts Nr. 00055/111/1/2026 (6.3.2026)

8. IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra

atbilstība tipam, pamatojoties uz iekšējo ražošanas kontroli (C modulis)

9. papildu informācija

apavu izmērs 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
sabiedrības direktors

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. isikukaitsevahend

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. tootja nimi ja aadress

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovakkia

3. käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovakkia

4. deklaratsiooni ese

töösaapad, mudel ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. punktis 4 kirjeldatud deklaratsiooni ese vastab asjaomastele liidu ühtlustamisõigusaktidele

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/425, 9. märts 2016, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ

6. viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele, sealhulgas standardi kuupäev, või viited teistele tehnilistele kirjeldustele, sealhulgas kirjelduse kuupäev, mille alusel vastavust deklareeritakse

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, kategooria II

7. teavitatud asutus viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovakkia
ELi tüübihindamissertifikaat nr 00055/111/1/2026 (6.3.2026)

8. isikukaitsevahendi suhtes kohaldatakse vastavushindamismenetlust

tüübivastavus, mis põhineb tootmise sisekontrollil (moodul C)

9. lisateave

jalatsisuurus 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
tegevdirektor

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. OOP

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. meno a adresa výrobcu

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovensko

3. toto vyhlásenie sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovensko

4. predmet vyhlásenia

obuv členková pracovná, model ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS

6. odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, kategória II

7. notifikovaná osoba vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovensko
EÚ certifikát skúšky typu č. 00055/111/1/2026 z 6.3.2026

8. OOP je predmetom postupu posudzovania zhody

zhoda s typom založená na vnútornej kontrole výroby (modul C)

9. doplňujúce informácie

veľkosť obuvi 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
riaditeľ spoločnosti

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. OOP

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. jméno a adresa výrobce

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovensko

3. toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovensko

4. předmět prohlášení

obuv kotníková pracovní, model ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS

6. odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, kategorie II

7. notifikovaná osoba provedla EU přezkoušení typu (modul B) a vydala certifikát EU přezkoušení typu

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovensko
EU certifikát zkoušky typu č. 00055/111/1/2026 z 6.3.2026

8. OOP je předmětem postupu posuzování shody

shoda s typem založená na interní kontrole výroby (modul C)

9. doplňující informace

velikost obuvi 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
ředitel společnosti

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. ŚOI

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. nazwa i adres producenta

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Słowacja

3. niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Słowacja

4. przedmiot deklaracji

trzewiki robocze, model ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG

6. odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, kategoria II

7. jednostka notyfikowana przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Słowacja
UE certyfikat badania typu nr 00055/111/1/2026 z 6.3.2026

8. ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności

zgodność z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji (moduł C)

9. informacje dodatkowe

rozmiar obuwia 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
dyrektor firmy

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. egyéni védőeszköz

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. gyártó neve és címe

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Szlovákia

3. ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Szlovákia

4. a nyilatkozat tárgya

munkavédelmi bakancs, modell ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. a nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről

6. az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás, a szabvány dátumával együtt, vagy az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, az adott leírás dátumával együtt, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, kategória II

7. a bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul), és kiadta a EU-típusvizsgálati tanúsítványt

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Szlovákia
EU-típusvizsgálati tanúsítvány sz. 00055/111/1/2026 (6.3.2026)

8. az egyéni védőeszköz a megfelelőségértékelési eljárás hatálya alá tartozik

a belső gyártásellenőrzésen alapuló típusmegfelelőség (C modul)

9. további információk

cipőméret 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
ügyvezető igazgató

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. ЛПС

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. Име и адрес на производителя

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Словакия

3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Словакия

4. Предмет на декларацията

работни боти, модел ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря па съответното законодателство на Съюза за хармонизация

Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 година относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕИО на Съвета

6. Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, категория II

7. нотифицираният орган извърши ЕС изследване на типа (модул B) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Словакия
сертификат за ЕС изследване на типа № 00055/111/1/2026 от 6.3.2026

8. ЛПС е предмет на процедура за оценяване на съответствието

съответствие с типа въз основа на вътрешен производствен контрол (модул C)

9. Допълнителна информация

номер на обувка 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
изпълнителен директор

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

1. EIP

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. denumirea și adresa producătorului

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovacia

3. prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovacia

4. obiectul declarației

bocanci de lucru, model ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii

Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului

6. trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, categoria II

7. organismul notificat a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovacia
Certificat de examinare UE de tip nr. 00055/111/1/2026 din 6.3.2026

8. EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității

conformitatea cu tipul bazată pe controlul intern al producţiei (modulul C)

9. informații suplimentare

mărimea încălțămintei 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
director general

EU IZJAVA O SKLADNOSTI

1. osebna varovalna oprema

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. ime in naslov proizvajalca

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovaška

3. za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovaška

4. predmet izjave

delovni gležnjarji, model ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije

Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS

6. sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, glede na katere je izdana izjava o skladnosti

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, kategorija II

7. priglašeni organ je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovaška
certifikat o EU-pregledu tipa št. 00055/111/1/2026 z dne 6.3.2026

8. za osebno varovalno opremo velja postopek ugotavljanja skladnosti

skladnost s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje (modul C)

9. dodatne informacije

velikost obutve 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
direktor družbe

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. OZO

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. ime i adresa proizvođača

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovačka

3. ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovačka

4. predmet izjave

radne gležnjače, model ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju

Uredba (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ

6. upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, kategorija II

7. prijavljeno tijelo obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovačka
potvrda o EU ispitivanju tipa br. 00055/111/1/2026 od 6.3.2026

8. OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti

sukladnost s tipom na temelju unutarnje kontrole proizvodnje (modul C)

9. dodatne informacije

veličina obuće 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
direktor tvrtke

ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ

1. ЛЗО

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. име и адреса произвођача

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Словачка

3. ова изјава о усаглашености издаје се под искључивом одговорношћу произвођача

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Словачка

4. предмет изјаве

радне чизме, модел ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. предмет изјаве описан у тачки 4 је у складу са релевантним законодавством Уније о усаглашавању

Уредба (ЕУ) 2016/425 Европског парламента и Савета од 9. марта 2016. године о личној заштитној опреми и стављању ван снаге Директиве Савета 89/686/ЕЕЗ

6. упућивања на одговарајуће примењене хармонизоване стандарде, укључујући датум стандарда, или упућивања на друге техничке спецификације, укључујући датум спецификације, у односу на које се изјављује усаглашеност

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, категорија II

7. нотификовано тело извршило је ЕУ испитивање типа (модул B) и издало сертификат о ЕУ испитивању типа

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Словачка
Сертификат о ЕУ испитивању типа бр. 00055/111/1/2026 од 6.3.2026

8. ЛЗО подлеже поступку оцене усаглашености

усаглашеност са типом на основу унутрашње контроле производње (модул C)

9. додатне информације

величина обуће 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
генерални директор

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU

1. ЛЗО

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. ime i adresa proizvođača

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovačka

3. ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovačka

4. predmet izjave

radne čizme, model ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. predmet izjave opisan u tački 4 je u skladu sa relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju

Uredba (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Vijeća od 9. marta 2016. o ličnoj zaštitnoj opremi i stavljanju van snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ

6. upućivanja na primijenjene relevantne usklađene standarde, uključujući datum standarda, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje usklađenost

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, kategorija II

7. notificirano tijelo provelo je ispitivanje tipa EU (modul B) i izdalo certifikat o ispitivanju tipa EU

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovačka
Certifikat o ispitivanju tipa EU br. 00055/111/1/2026 od 6.3.2026

8. LZO podliježe postupku ocjenjivanja usklađenosti

usaglašenost s tipom na osnovu interne kontrole proizvodnje (modul C)

9. dodatne informacije

veličina obuće 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
direktor kompanije

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

1. ЗІЗ

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. ім’я та адреса виробника

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Словаччина

3. ця декларація про відповідність видається під виключну відповідальність виробника

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Словаччина

4. предмет декларації

робочі черевики, модель ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. об’єкт декларації, описаний у пункті 4, відповідає відповідному гармонізованому законодавству Союзу

Регламент (ЄС) 2016/425 Європейського парламенту і Ради від 9 березня 2016 року щодо засобів індивідуального захисту та про скасування Директиви Ради 89/686/ЄЕС

6. посилання на відповідні застосовані гармонізовані стандарти, включаючи дату стандарту, або посилання на інші технічні специфікації, включаючи дату специфікації, щодо яких заявляється відповідність

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, категорія II

7. повідомлений орган провів експертизу типу ЄС (модуль B) та видав сертифікат експертизи типу ЄС

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Словаччина
Сертифікат експертизи типу ЄU № 00055/111/1/2026 від 6.3.2026

8. ЗІЗ підлягають процедурі оцінки відповідності

відповідність типу на основі внутрішнього контролю виробництва (модуль C)

9. додаткова інформація

розмір взуття 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
директор компанії

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. ΜΑΠ

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Σλοβακία

3. η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Σλοβακία

4. αντικείμενο της δήλωσης

εργατικές μπότες, μοντέλο ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 2016 σχετικά με τον ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό και για την κατάργηση της Οδηγίας 89/686/ΕΟΚ του Συμβουλίου

6. αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή αναφορές σε άλλες τεχνικές προδιαγραφές, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφω

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, κατηγορία II

7. το κοινοποιημένο όργανο πραγματοποίησε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Σλοβακία
Πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ αριθ. 00055/111/1/2026 από 6.3.2026

8. ΜΑΠ υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης

συμμόρφωση προς τον τύπο βάσει εσωτερικού ελέγχου της παραγωγής (ενότητα Γ)

9. συμπληρωματικές πληροφορίες

μέγεθος υποδήματος 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
διευθύνων σύμβουλος

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

1. EIP

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. numele și adresa producătorului

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovacia

3. această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Slovacia

4. obiectul declarației

bocanci de lucru, model ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii

Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului

6. trimiteri la standardele armonizate relevante utilizate, inclusiv data standardului, sau trimiteri la alte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, categoria II

7. organismul notificat a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovacia
Certificat de examinare UE de tip nr. 00055/111/1/2026 din 6.3.2026

8. EIP este supus procedurii de evaluare a conformității

conformitatea cu tipul bazată pe controlul intern al producției (modulul C)

9. informații suplimentare

mărimea încălțămintei 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
director general

ЕУ ИЗЈАВА ЗА СООБРАЗНОСТ

1. ЛЗО

ARAUKAN 940 O2 CI FO

2. име и адреса на производителот

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Словачка

3. ова изјава за сообразност се издава под исклучива одговорност на производителот

ARTRA s.r.o., Víťazná 394/44, 958 04 Partizánske, Словачка

4. предмет на изјавата

работни обувки, модел ARAUKAN 940 O2 CI FO

5. предметот на изјавата опишан во точка 4 е во согласност со релевантното хармонизирано законодавство на Унијата

Уредба (ЕУ) 2016/425 на Европскиот парламент и на Советот од 9 март 2016 година за лична заштитна опрема и за укинување на Директивата 89/686/ЕЕЗ на Советот

6. упатувања на применетите релевантни хармонизирани стандарди, вклучувајќи го датумот на стандардот, или упатувања на други технички спецификации, вклучувајќи го датумот на спецификацијата, во однос на кои се декларира усогласеноста

EN ISO 20347:2012, O2 CI FO SRC, категорија II

7. нотификуваното тело изврши ЕУ испитување на типот (модул B) и издаде сертификат за ЕУ испитување на типот

NO 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Словачка
Сертификат за ЕУ испитување на типот бр. 00055/111/1/2026 од 6.3.2026

8. ЛЗО е предмет на постапка за оценување на сообразност

усогласеност со типот врз основа на внатрешна контрола на производството (модул C)

9. дополнителни информации

големина на обувки 35 - 48

ARTRA s.r.o.
VÍŤAZNÁ 394/44, 958 04 PARTIZÁNSKE

Partizánske, 6.3.2026

Ing. Ivan Arvay
директор на компанијата